**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 63 (1937)

Heft: 4

Illustration: "Du Heiri, de Göbbels hät jetz Kunstrkritik [...]

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



«Du Heiri, de Göbbels hät jetz Kunstkritik verbote!» «Passuff, de Füehrer will bimeid wieder afä mole!»

Auszug aus dem

gut aussehend

### Wörterbuch für moderne Heiratsinserate

Herausgegeben vom Verlage: Wahrheit in der Reklame

Inserattext: Uebersetzung oder Deutung: Junger Mann = fast noch ein Knabe = z. Zt. liegend in sicherer Position = hauptsächlich an Mahnbriefen mit hohem Einkommen erwartet das Honorar vom Nebelspalter Vermögen in sicherer Aussicht = pensionsberechtigt im «Loch» treibt Sport Schachsport Champion in seiner Klasse Alleinspieler Kinderliebend = nur fremde guter Kamerad = beim Jass

sympathisch = schielt wenigstens nicht braune Haare = 143 Stück blaue Augen = dafür Nase rot

intelligent = bis zur Selbstverblendung

musikliebend = hauptsächlich Grammophon und Radio

= trägt Korsett

mit viel Kunstsinn = sammelt Schokolademarken

sucht = meistens dringend
auf diesem Wege = hat seine Gründe

Liebesheirat = beides nicht unbedingt notwendig mit ebensolcher = hier nicht im Sinne des Wörterbuches

intelligenter = lieber nicht zu ...

jg. Dame, Vermögen Nebensache = ältere Witwe mit viel Geld bevorzugt.

# Unwiderlegbar

Vor dem Schulhause sind 2 Feuftklässler zusammengerannt mit dem Velo. Der Werni sei links gefahren, wird mir gemeldet.

«Aber Werni, du weisch doch, dass me rechts uswycht?»

Spricht der Philosoph: «He jo, aber wenn mir ein entgägefahrt, dänn het er doch links uf dere Syte, wonich rächts ha, und wenn er dänn rächts fahre wott, so fahrt er doch eigetli links! Wenn der ander links fahrt und ich rächts, so wäred mer doch zämepütsch, und do hani halt wele uswiche!»

Aus dem kann noch was ganz Grosses werden in der Politik! AbisZ

# Wir wollen frei sein

Letzthin besuchte ich eine Volksversammlung.

Der Referent schrie: «Wir wollen frei sein von Anarchismus, Bolschewismus, Sozialismus und Despotismus.»

Da schreit mein Nachbar: «Wenn Sie schon einmal dabei sind, dann zählen sie den Rheumatismus auch mit!» Sako



EIN NEUER MILDER WEBERSTUMPEN SAUBER VERPACKT, VON WURZIGER HOCHFEINER QUALITÄT